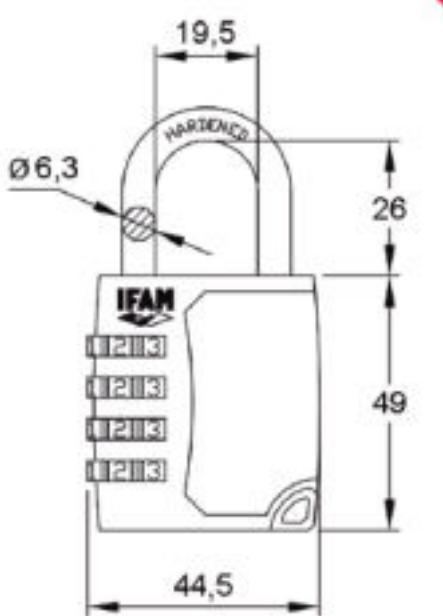




000684 C45S



0 420078 171907



El candado está programado con la combinación 0-0-0. Si desea programar su propia combinación, siga los pasos que se detallan a continuación:

1. Programme la combinación 0-0-0 alineando estos dígitos con la línea indicativa que se observa en una de las caras del candado. A continuación, tire del arco. El candado quedará abierto.
2. Gire el arco 90 grados y presiónelo fuertemente hacia abajo.
3. Al tiempo que mantiene el arco presionado, programme la combinación que haya escogido.
4. Soltar el arco y volver a la posición inicial. Cierre el candado girando aleatoriamente los rodillos de combinación.

Su candado sólo se abrirá con la combinación que acaba de programar.

Si desea cambiar de combinación, sólo tiene que repetir los pasos anteriores.



Le cadenas est programmé initialement sous la combinaison 0-0-0. Si vous désirez programmer votre propre combinaison, veuillez tenir compte des instructions suivantes:

1. Pour ouvrir le cadenas, aligner le combinaison 0-0-0 sur les repères. Ensuite tirez l'anse vers le haut.
2. Virez l'anse à 90 degrés et appuyer fortement sur celle-ci, vers le bas.
3. En même temps que vous faites pression sur l'anse programmer la nouvelle combinaison choisie.
4. Détacher et retourner à la position initiale de l'anse. Fermer le cadenas et brouillant les chiffres choisis sur le roufette.

Votre cadenas ne s'ouvrira, dès lors, qu'avec la nouvelle combinaison.

Pour un postérieur changement de combinaison, répéter les instructions.



This padlock is at factory to operate at 0-0-0. To set your own combination, please follow these steps:

1. Set the dials at 0-0-0 to open the lock by aligning the numbers with the indication line in one side of the lock and pull the shackle out.
2. Turn the shackle half way around 90 degrees and push in as hard as possible.
3. Holding the shackle depressed, set the dials to the combination you choose.
4. Release the shackle and turn it back 90 degrees. Lock the padlock by turning the dials.

Your lock will now open only with the programmed combination.

To change the combination at any time, simply repeat the procedure.



®



IFAM SEGURIDAD S.L.U. (Spain) www.ifam.biz